

Bruxelles, 5 iulie 2016
(OR. en)

10914/16

**Dosar interinstituțional:
2014/0285 (COD)**

**VOTE 44
INF 127
PUBLIC 47
CODEC 1021**

NOTĂ

Subiect:

- Rezultatul votului
- Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2187/2005 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1098/2007

= Adoptarea actului legislativ (AL+D)
= Rezultatul procedurii scrise încheiate la 1 iulie 2016

Rezultatul votării actelor legislative menționate anterior poate fi găsit în anexa 1 la prezenta notă.

Document de referință:

PE-CONS 15/16

aprobat de Coreper, partea I, la 29.6.2016

Declarațiile și/sau explicațiile votului se regăsesc în anexa 2 la prezenta notă.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2014/0285 (COD) (Document: 15/16)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a multiannual plan for the stocks of cod, herring and sprat in the Baltic Sea and the fisheries exploiting those stocks, amending Council Regulation (EC) No 2187/2005 and repealing Council Regulation (EC) No 1098/2007

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	99,61%
No	0	0%
Abstain	1	0,39%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: 01/07/2016

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21		LIETUVA	0,57	
БЪЛГАРИЯ	1,42		LUXEMBOURG	0,11	
Ceská republika	2,05		MAGYARORSZÁG	1,94	
DANMARK	1,11		MALTA	0,08	
DEUTSCHLAND	15,93		NEDERLAND	3,37	
EESTI	0,26		ÖSTERREICH	1,89	
ÉIRE/IRELAND	0,91		POLSKA	7,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,13		PORTUGAL	2,04	
ESPAÑA	9,12		ROMÂNIA	3,90	
FRANCE	13,04		SLOVENIJA	0,41	
HRVATSKA	0,83		SLOVENSKO	1,06	
ITALIA	12,07		SUOMI/FINLAND	1,08	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17		SVERIGE	1,92	
LATVIJA	0,39		UNITED KINGDOM	12,73	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (10 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

DECLARAȚII**Declarația Comisiei****Cu privire la articolul 9 - Cooperarea regională**

Atunci când va propune și va adopta acte delegate în temeiul dispozițiilor privind regionalizarea acestui plan, Comisia va respecta cadrul prevăzut în regulamentul de bază (în special articolul 18), iar practica instituită în temeiul regulamentului respectiv pentru punerea în aplicare a procesului de regionalizare va continua să se aplice, așa cum se întâmplă din 2014 încoace.

Declarația delegației letone

În linii mari, Letonia sprijină obiectivul principal al regulamentului de a contribui la realizarea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului, la realizarea și menținerea producției maxime durabile pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică. Letonia recunoaște importanța globală a elaborării și punerii în aplicare a unor planuri pentru mai multe specii și a unor planuri multianuale în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului.

Cu toate acestea, Letonia consideră că planul multianual pentru mai multe specii din Marea Baltică ar trebui să contribuie la realizarea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului care garantează că activitățile de pescuit sunt sustenabile din punct de vedere ecologic pe termen lung și sunt gestionate în conformitate cu obiectivele de a realiza beneficii economice, sociale și în materie de ocupare a forței de muncă și de a contribui la disponibilitatea aprovizionării cu alimente.

Principalele articole din regulamentul propus, în temeiul cărora pot fi stabilite posibilitățile de pescuit (articolele 4 și 5, precum și anexele I și II), cuprind trimiteri încrucișate complexe care se bazează pe două seturi de intervale ale ratei de mortalitate prin pescuit și de niveluri de referință ale biomasei în domeniul pescuitului, stabilite pe baza celor mai bune avize științifice disponibile. Prin urmare, chiar dacă obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului privind conservarea resurselor au fost menționate în aceste articole în detaliu, nu există nicio trimitere directă la alte obiective legitime și la fel de importante ale politicii comune în domeniul pescuitului, precum luarea în considerare a aspectelor socio-economice și a intereselor angajaților și ale persoanelor dependente de sectorul pescuitului. Letonia consideră că o astfel de abordare este lipsită de echilibru și își exprimă îngrijorarea față de faptul că criteriile prezentate mai sus ar putea provoca o serie de restricții nejustificate în ceea ce privește aplicarea întregului set de intervale ale ratei de mortalitate prin pescuit justificate din punct de vedere științific, atunci când se stabilesc posibilitățile de pescuit anuale.

În plus, în această fază nu există cunoștințe științifice suficiente cu privire la unele niveluri de referință din anexele I și II. De exemplu, intervalele ratei de mortalitate prin pescuit din anexa I nu au fost definite pentru 2 stocuri din 8 din Marea Baltică, iar nivelurile de referință ale biomasei stocului de reproducere din anexa II nu au fost definite pentru 4 stocuri din 8 din Marea Baltică. În lipsa unor intervale complete, planul multianual pentru Marea Baltică nu poate fi considerat a fi pe deplin funcțional și nu există niciun mecanism în cadrul planului care să prevadă modul de abordare a acestor aspecte.

Letonia invită Comisia ca, atunci când propune posibilitățile anuale de pescuit, să țină seama de disponibilitatea și de aplicarea celor mai recente date științifice, precum și de necesitatea de a echilibra toate obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, fără a le submina cele legate de stabilitatea socială și economică a sectorului pescuitului.

Delegația letonă se abține de la votul cu privire la planul multianual de gestionare pentru mai multe specii din Marea Baltică în forma sa actuală.